

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofddirecteur: A. G. Jansen

Kantoor: Conscientiesteeq 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Slotverklaring te San Francisco

## Ver. Naties willen wereld voor gesel van oorlog sparen

### Nogmaals trouw aan beginselen van Handvest uitgedrukt

San Francisco. — De voorzitter van de Algemene Vergadering mr. van Kleffens heeft een slotverklaring voorgelezen op de herdenkingszitting van de Verenigde Naties, welke hij op verzoek van vele delegaties had samengesteld. In de verklaring wordt gezegd o.m. dat alle delegaties die deelnemen aan de plechtigheden in verband met het tien jarig bestaan van de Verenigde Naties uitdrukking gaven aan de gemeenschappelijke wens om de komende generatie de geesel van de oorlog te besparen.

De ontwikkelingen van de laatste jaren geven deze wens nieuw vuur, want men weet dat de oorlog, waarin nieuwe wapens zouden worden gebruikt, een ongekende ellende over de mensheid zou brengen. Het doel van de volkeren is de vrede gebaseerd op de teksten van het Handvest waar dit spreekt over veiligheid, rechtvaardigheid en goede nabuurschap. Alle leden van de Verenigde Naties drukten nogmaals hun trouw uit aan de doelstellingen en beginselen van het Handvest. Zij zijn zich bewust dat de hoop op vrede berust op de wijze waarop deze beginselen en doelstellingen gehandhaafd worden bij de onderlinge besprekingen.

Zij verzekerden verder dat zij de stellige wens hebben eventuele geschillen te regelen zoals het Handvest dit voorschrijft door vreedzame middelen en op een wijze dat de internationale vrede, veiligheid en rechtvaardigheid niet in gevaar komen. Zij gaven de wil te kennen vreedzaam en vriendschappelijk samen te zullen leven. Zij beloofden met kracht voort te zullen gaan met de pogingen tot ontwapeningsovereenkomsten te geraken, die een grotere mate van veiligheid voor de landen garandeert en die het gevaar van vernietiging met atoomwapens van de wereld wegvagt.

In de verklaring wordt de overtuiging uitgesproken dat de landen hun hulpbronnen zullen gebruiken voor de verbetering van de levensstandaard als zij bevrijd zijn van de lasten der bewaarding.

De voorzitter voegde aan dit alles toe dat de mogelijkheden die ons wachten even in het oog springend zijn als de gevaren en de teleurstellingen van het verleden. Maar het Handvest is onze leidraad; het Handvest dat voorschrijft dat de organisatie van de Verenigde Naties de plaats is waar de politieke lijnen van haar leden met elkaar in overeenstemming gebracht worden.

Deze slotverklaring, die de Verklaring van San Francisco genoemd zal worden, is door alle delegaties aangenomen.

Voorts spraken op de slotvergadering alle voormalige voorzitters van de Algemene Vergaderingen.

### Knipbaai haaienbaai?

Knipbaai. — De gezellige zwemjongen van de badgasten op Knipbaai werd gistermorgen ruw verstord, toen de grijze vin van een tamelijk grote haai aan het wateroppervlak verscheen en onbevrijdlijk koers zette naar de kust. Onze lezers zullen zich nog wel herinneren, dat een paar jaar geleden een zwemmer door een half uitgelezen haai werd aangevallen en zelfs werd gebeten. Gistermorgen werd nog een jongetje, dat vrolijk in een hoel rondreed, door een jonge verslaggever uit het water gehaald, daar deze zich een 20 meter van de kust bevond. De zwemmer werd onmiddellijk gesterkt en het grootste gedeelte van de badgasten verliet de baai. Het zou erg jammer zijn, indien de mooiste baai van Curaçao voortaan „haaienbaai“ genoemd zou moeten worden.

### Steekpartij

Willemstad. — In de nacht van Zaterdag op Zondag had er omstreeks 1.20 een steekpartij plaats op Trai Cerro. Bij aankomst trof de politie twee mannen aan die allebei flinke snee en steekwonden hadden opgelopen. A.W. had een diepe steekwond onder het hart die tot op de buik eindigde over een lengte van 40 cm., tevens was zijn voorhoofd zwaar gehavend. Nadat E.H.B.O. was toegediend werden de beiden slachtoffers naar het hospitaal vervoerd. Gistermorgen omstreeks zes uur werd de dader C.V.T. aangehouden en in bewaring gesteld.

### Pickup kantelt om

Willemstad. — Op de naamloze weg lopende van Santa Rosa naar Montagne kanteelde een pickup op haar rechterzijde. De oorzaak is gelegen in het feit dat de pickup werd ingehaald terwijl een andere personenauto naderde. Om de aanrijding te voorkomen reed de bestuurder van de pickup naar rechts af vervolgens weer naar links en kanteelde toen om. Een voetganger die zich op dat moment op de berm bevond werd licht door de pickup geraakt en werd in het hospitaal ter observatie opgenomen.

### Koninklijke filmbezetting

Kopenhagen. — Koning Frederik van Denemarken zal de hoofdrol spelen in een film getiteld „Een dag met de koning“, die in opdracht van de regering zal worden gemaakt. Het is de bedoeling in deze film, die een vertoningsduur van een kwartier zal hebben, aan te tonen, hoe druk de dagtaak van een moderne constitutionele vorst is.



Trygve Lie, de eerste, en Dag Hammarskjöld, de huidige secretaris-generaal van de V. N.

## De Mariniers-Toneelgroep presenteerde : „Adel in livrei“, een serieus toneelstuk in drie bedrijven

Willemstad. — In de ruime zaal van de cantina in het Marinierskamp Sufficient heeft de Mariniers-Toneelgroep voor het eerst een meer serieus toneelstuk opgevoerd dat ons de mens toont zoals hij werkelijk is en waarin bewezen werd dat de adel van de arbeid meer waard is dan de adel die niet werkt. „Adel in livrei“, heette dit stuk, dat geschreven is door Henk Bakker. Het is een drie-acter, waarvan de opvoering ons eigenlijk iets is tegengevallen. Niet alleen dat wij de dialogen soms twee keer hoorden, eerst door de souffleur, daarna door de spelers, maar ook de spelers waren niet zo rolvast als men mocht verwachten. Reiziger Korp. J. van den Oudenalder heeft een zeer zware taak gehad, evenals Huib Herlog, de souffleur.

Huisknecht Manel (Carel Rebel), de uitmuntend acteur maakte met zijn prima spel veel goed. De enkele honderden aanwezigen in de zaal hebben genoten van zijn komedie, die hij op het juiste moment wist te brengen. Ofschoon het soms leek dat ook Rebel een weinig moeite had met zijn dialoog. Zijn rol was tamelijk zwaar. Het verhaal is ongeveer als volgt. Een aan lager wal geraakte jonker wil zijn landgoed verkopen. De gedagide is een rijk geworden slagerknecht, Belhuis (Hans Lienstra). Al spoedig heeft deze het slot gehuurd en de jonker uitgenodigd zijn gast te zijn.

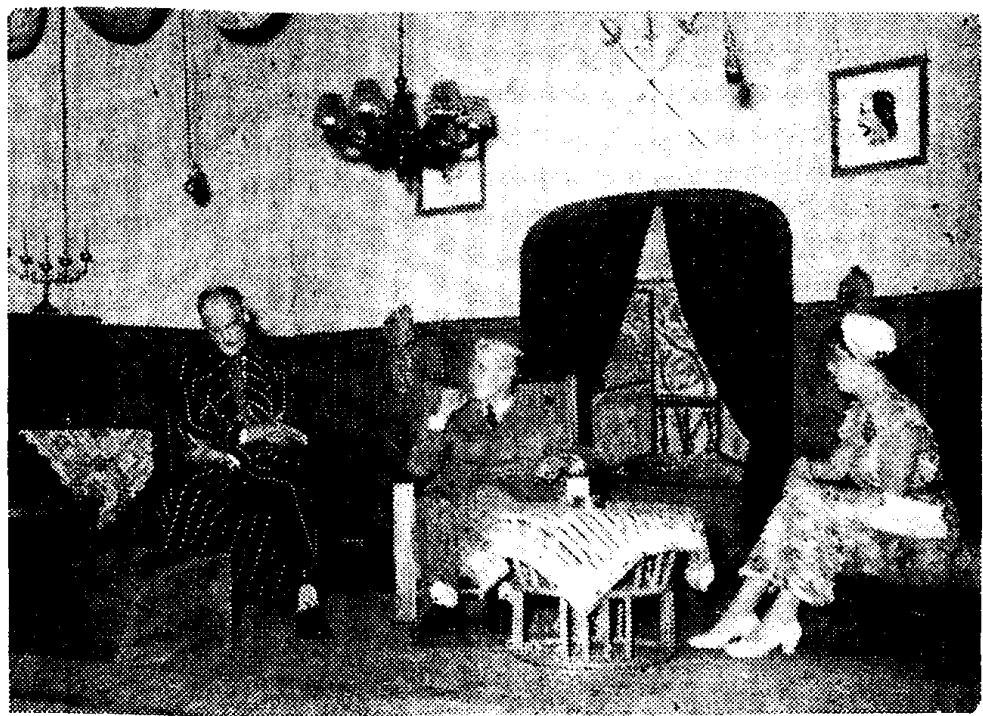
Edoch, de jonker heeft van rol verwisseld met Marcel de huisknecht. En het is in deze rol dat de jonker verlied wordt op de slagersdochter.

Hij gaat nu een ander leven beginnen. Hij werkt om zich van de liefde van juffrouw Maud te verzekeren en ondergaat een radicale verandering. De luie jonker wordt een werklu-

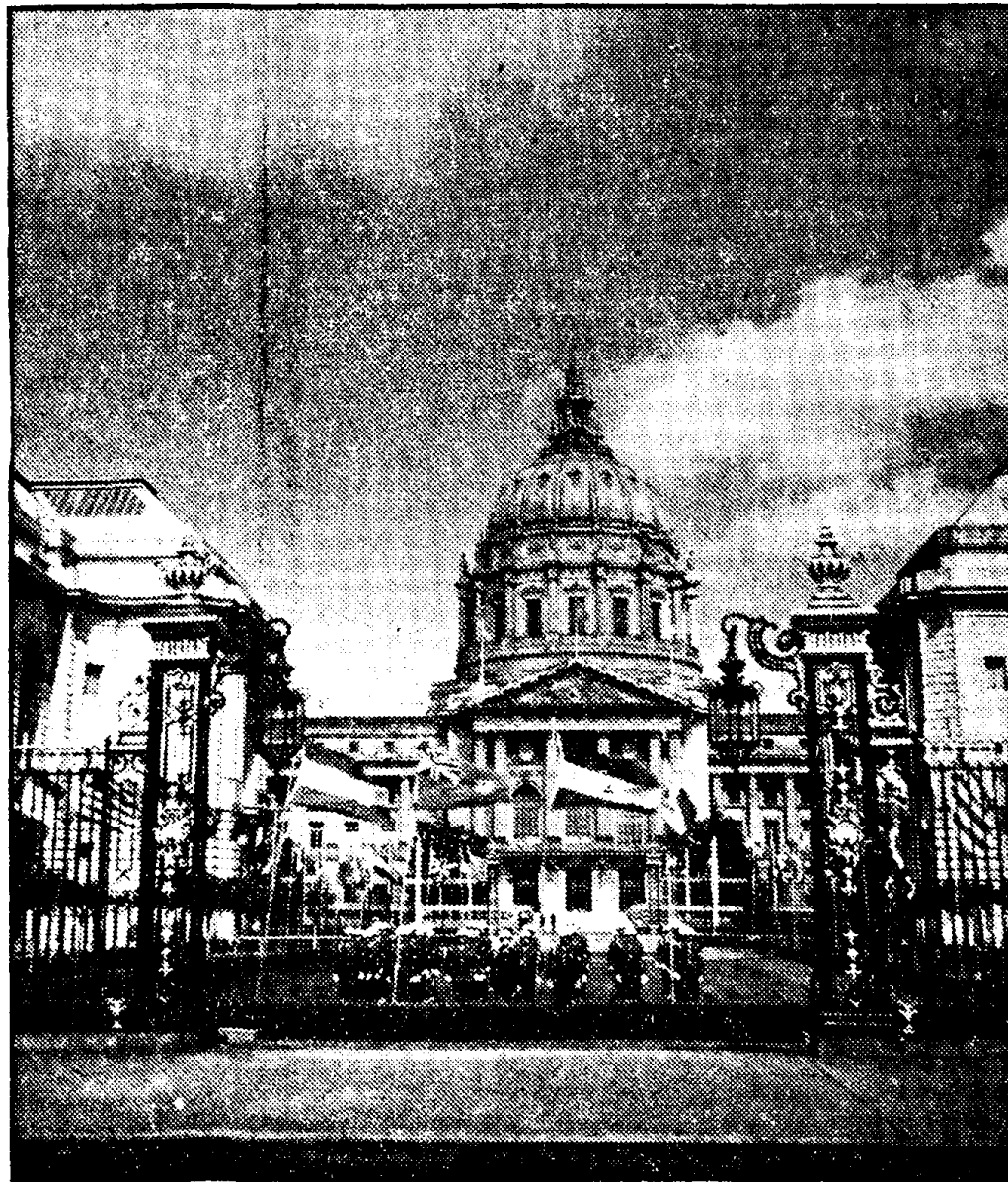
stige huisknecht. Vele complicatie leidden uit cindlijk naar het gelukkige slot, het elkaar vinden van de geliefden.

Wij zeiden reeds dat Carel Rebel veel heeft goed gemaakt. Slagersdochter Maud zelf (Gerda van der Geer) genoot van haar rol en trok veel aandacht door haar charmante verschijning. Jonker Alfred de Beaucour (Gij Gerd), is ook een van de oude rotten op het toneel maar viel af en toe tegen omdat hij niet rolvast was. Jan Lamertink als de oom van de jonker gaf een mooie vertolking te zien. Hans Rienstra, ook een van de oude toneelrotten, was zonder meer goed. Alleen vonden wij zijn grime „te jong“. Mevrouw B. Gramantik had een moeilijke rol waar zij wel iets van heeft kunnen maken.

Zij vertolkte de vrouw van de slager. Dienstbode Nelle (Ria Veltman), Winkelman de wijnhandelaar schuld-eiser (Peter van Vree en kleermaker



Huisknecht (in vermomming van jonker) Marcel (Carel Rebel) wist Zaterdagavond het publiek in de zaal te boeien met zijn spel. Hier zien wij hem links op de foto. Midden Hans Rienstra als de slager en zijn vrouw Julia (mevr. Gramantik). Zoals te zien is zijn de decors uitstekend.



De Opera in San Francisco, waar in 1945 de Verenigde Naties werden oopgericht

## Russische spijt over vlieg-incident

San Francisco. — Minister Molotov overhandigde Zaterdag aan minister Dulles een nota waarin de Sovjet regering haar spijt betuigt over de beschieting van een Amerikaans vliegtuig door Russische jagers boven de Bering-straat. De Sovjet regering verklaarde zich bereid vijftig procent van de schade te vergoeden.

Volgens het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken is de Sovjet regering van oordeel dat het Amerikaanse toestel zich binnen het Russische luchtruim bevond. Door de atmosferische toestand is echter een vergissing met betrekking tot de juiste plaats van het incident mogelijk — zo wordt in de Russische nota gezegd.

Minister Dulles antwoordde, dat hij met voldoening kennis neemt van de Russische spijt, maar dat het aanbod van schadevergoeding van 50% minder is dan de Verenigde Staten eisen.



Lt. Lindner had Zaterdagavond op Sufficient de leiding en dankte na afloop alle aanwezigen voor hun zeer gewaardeerde aandacht, waarna hij de toneelspelsters van „Adel in livrei“ een bouquet bloemen aanbood.

Polak (Leo Schaap) werden goed gespeeld.

Het is ongetwijfeld een zware avond geweest voor acteurs zowat als actrices. Maar de amateurs hebben voor een aardige avond gezorgd en kregen aan het slot een hartelijk applaus van de zaal.

Het bal dat na de drie-acter volgde besloot deze avond die onder leiding stond van Lt. Lindner.

### Free for all

Willemstad. — Aan de wacht verscheen C.H. die mededeelde dat tijdens een algemene partij nabij Monte Carmelo, waarbij met stenen en flessen werden gepooid zijn bril was stukgeslagen. Terwijl hij aangaf deed, verscheen aan de wacht, S., die door hem als een van de daders werd herkend. S. zal wel schuldig moeten zijn want bij het politiebureau raakte hij nog slaags met een paar andere mannen en werd er lustig op los geslagen. De politie scheidde de vechtlustigen en de zaak is aan de recherche overgegeven.

### Eerstige aanrijding Een der slachtoffers onmiddellijk overleden

Willemstad. — Zondagavond omstreeks half tien had er op de Schottegatweg West ter hoogte van Buena Vista een aanrijding plaats met dodelijke afloop. Ongeveer 150 meter na de watermolen bisten twee personenauto's (Citroën en Chevrolet) bestuurder door V.A.J. en E.F.H. door een tot nu toe onbekend gebleven oorzaak tegen elkaar op. De bestuurder van de Chevrolet V.A. de Josenh overleed ongeveer 5 minuten na het ongeval, E.F.H. werd ook zwaar gewond.

Tevens was de opname onder de Citroën de man A.E. de C. aan, die later de eigenaar van de Chevrolet bleek te zijn. Ook hij was zwaar gewond en werd naar het hospitaal vervoerd.

Enkele minuten vóór dit ongeval werd een personenauto bestuurd door B.C.L. aangereden op Post Vijf, door een zwarte auto, die later de Citroën bleek te zijn. In verband met deze aanrijding verzoekt de Commissaris van Politie een ieder, die getuige is geweest van deze aanrijding, zich met de verkeersafdeling in verbinding te stellen; in het bijzonder de bestuurder, die gisteravond omstreeks 21.20 uur rijdende vanuit de richting Rio Canario door een zwarte Citroën werd gepasseerd.

Wij willen als bijzonderheid nog vermelden dat zuster Irma Ines, die even na het ongeval op de Schottegatweg voorbij reed bijzondere hulp heeft verleend en zich bijzonder verdienstelijk heeft onderscheiden.

Het gebeuren heeft hedenochtend veel bekijks gehad, toen de zwaar beschadigde auto wegsleept werd. Voor wat betreft de voorzijde van de auto kan men slechts spreken van een hoeveelheid verwrongen staal, waarbij een gedeelte van de motorkap in de cabine was gedrongen. Het slachtoffer heeft men dan ook van achter uit de wagen weg moeten trekken.

### K.L.M.-functionarissen trachten vervoer naar Antillen te stimuleren

Willemstad. Naar wij van de K.L.M. vernemen zijn in de loop van Zondag de volgende heren van de K.L.M.-organisatie in de U.S.A. te Curaçao aangekomen; D.J. Koelman, Hoofd vertegenwoordiger in de U.S.A., P.O. Eden, Hoofd Commerciële Dienst, H.J. Kammer, Freight Traffic Manager en A.J. Richard International Tour Manager.

Het doel van het bezoek van deze heren is om met de K.L.M.-organisatie alhier te onderzoeken op welke wijze het best het vervoer van de U.S.A. naar het Caraïbisch gebied in het algemeen en naar de Kleine Antillen in het bijzonder gestimuleerd kan worden. De heren zullen hier enige dagen verblijven. Na de besprekingen met diverse K.L.M.-functionarissen zal ook contact met de Toeristen Commissie alhier worden opgenomen.

Gezellige Jubileumsviering bij Martijn

## Lewis Wilson bakt reeds 25 jaar ons dagelijks brood

Willemstad. — Het is tegenwoordig de tijd van de jubilea. Vijf en twintig jaar in dienst bij een werkgever is vandaag aan de dag een veel voorkomend jubileum. Maar een bakker, die gedurende een kwart eeuw lang broden bakt, komt men niet alle dagen tegen. Wel, wij hebben Zondagmorgen de gelegenheid gehad om met zulk een jubilaris kennis te maken. Het is Lewis Wilson, die een kwart eeuw de klanten van de Tropic Bakery elke dag weer opnieuw van vers brood voorziet. Vijf en twintig jaar lang achter een oven is geen sinecure. Het is een jubileum, dat genoemd mag worden.

In tegenwoordigheid van vele collega's en mede-werkers van de fa. Martijn, heeft de heer José Martijn gistermorgen de jubilaris toegesproken. De rechterzijde van de bakkerij was voor dit doel omgetoverd in een gelegenheid waar dranken en lekkere hapjes te kust en te keur te krijgen waren, terwijl een groot bouquet bloemen op een der tafels geleed.

In zijn toespraak memoreerde de heer Martijn de „loyalty“ van de heer Wilson, die gedurende 25 jaren, dat hij in dienst is van de Tropic Bakery, zich een kalme, rustige werknemer heeft getoond. „Wilson is een man, waarop men kan vertrouwen“, zeide de heer Martijn, die trots was te kunnen zeggen, dat de heer Wilson zich als zodanig heeft leren kennen.

„Het is niet alleen de heer Wilson, die wij van harte geluk wensen“, zeide de spreker, „maar ook onszelfen feliciteren wij met zo'n werknemer.“ De heer Martijn gaf verder de wens te kennen de heer Wilson nog lang onder zijn personeel te mogen hebben. Hij heeft altijd in beste vriendschap met zijn collega's samengewerkt. Na deze woorden overhandigde de heer Martijn aan Wilson een enveloppe met inhoud als blijk van waardering van de directie van de firma E. & G. Martijn.

Collega-bakker Mooy sprak de beste

wensen uit aan het adres van de heer Wilson namens het personeel, terwijl een andere „fellow-worker“ eveneens een couvet aanbod.

De champagne vloede hierna rijkelijk en er is menige toast uitgebracht op Lewis Wilson, die ondanks zijn 63 jaar er nog vitaal uitziet.

Men bleef onder het genot van een knoele dronk nog lange tijd gezellig bijeen en het mag gezegd worden, dat Lewis Wilson een goede dag heeft gehad. Ook de „Amigoe di Curaçao“ voegt haar beste wensen bij de vele, die de jubilaris reeds mocht ontvangen.

### Bommenwerper contra straaljager

Bonn. — Nabij Bitberg in West Duitsland is Zondag een Britse Lincoln bommenwerper en een Amerikaanse straaljager tegen elkaar opgevlogen. Vijf van de zes inzittenden van de bommenwerper kwamen om; de zesde wist zich te redden met zijn valsecherm.

De vliegtuigen namen deel aan de oefening „Carte Blanche“.



Tenidden van de directeuren en bedrijfsleiders van de fa. E. & G. Martijn, kiesten zij Zondagmorgen de jubilaris-bakker Lewis Wilson, die op deze dag precies 25 jaar lang broden bakte voor de clientele van de Tropic Bakkerij. Links zijn jongste dochter.

### Soeur Monique overleden +

Willemstad. — Gisteren in de namiddag is Soeur Monique „gaan hemelen“. Kort nadat zij ter gelegenheid van haar gouden klooster-jubileë het symbolische gouden kroontje op het hoofd heeft gedragen, heeft zij de kroon ontvangen, welke de zinnebeeldige van enkele maanden terug onuitsprekelijk in luister overtreffen zal.

Soeur Monique, die in de wereld Mej. Dymphne Schoutens heette, werd 4 Februari van het jaar 1883 geboren. te Halsteren in Noord Brabant. Op 25 Januari 1903 trad zij in de Congregatie van Roosaal en na in 1905 te zijn geprofeet kwam zij op 30 October 1908 op Curaçao aan.

Aanvankelijk gaf zij onderricht aan verschillende scholen, totdat zij in het jaar 1924 haar vruchtbare apostolische werking op Santa Maria begon, die tot 1954 d.i. 30 jaar zou duren. Nauwelijks had zij zich uit het actieve leven teruggetrokken in het Moederhuis te Welelegen, voor welverdiende rust of God riep haar tot een zaliger rust die geen einde meer nemen zal.

Soeur Monique heeft als onderwijzeres vele jaren met nooit verflauwende geestdrift gewerkt aan de opvoeding van onze jeugd, in het bijzonder van de jeugd van St. Maria. Maar zij was veel meer dan alleen een onderwijzeres en opvoeder van onze jeugd, zij was een apostel in de alles omvattende zin van dat woord. Haar jarenlange stille en toegewijde dienst in de kerk van Santa Maria is aan generaties van parochianen bekend. En haar zorgzame, meelevende aandacht niet slechts met het wel en wee van de jeugd maar ook met de ouders, die zij immers allen als kinderen op de schoolbanken gehad heeft.

In Soeur Monique hebben velen een goede moeder verloren. Maar de kostbare herinnering aan haar zal blijven voortleven tot in lengte van dagen. Haar schone ziel ruste in God.

Helpt Helpen en steunt het Rode Kruis. Bezoekt de Rode Kruis Fair op 1, 2 en 3 Juli a.s. naast Club Van Engelen.

### P.A.A. vliegt 50.000 maal over de Atl. Oceaan

Willemstad. — Het is voor de Pan American Airways morgen een bijzondere dag, althans voor de Trans-Atlantische afdeling. Immers, morgen vertrekt de P.A.A. DC-7B Clipper (vlucht 062) non stop naar Parijs en vliegt daarmee voor de 50.000ste keer over de Atlantische Oceaan.

De Panamerican is de eerste luchtvaartmaatschappij die de DC-7B in gebruik heeft genomen. Het is de laatste ontwikkeling van de Douglas vliegtuigfabriek. Het is de snelste en grootste passagiers-vrachtmachine van de Noord-Atlantische dienst Passagiers van Curaçao, die per P.A.A. naar New York vliegen hebben daar de gelegenheid om over te stappen in een van deze mooie toestellen, waarbij komt dat zij dan dezelfde dag in Europa zijn.

### R.A.F.-straaljager neergestort

Een straaljager van de RAF is in Nederland bij Oirschot neergestort. Het vliegtuig kreeg bij het opstijgen geen hoogte en viel terug, waarna het in brand geraakte. Men slaagde er in de bestuurder uit het vliegtuig te halen. Hij werd naar een ziekenhuis gebracht.

### Engelse havenstaking zet gedeeltelijk door

London. — De stakende havenarbeiders te Manchester, Hull en Liverpool besloten de staking voort te zetten. Zij stemden algemeen tegen de aanbevelingen van de vakbondsleiders om het werk weer vandaag te hervatten, de stakers in London zijn wel van plan het werk deze week te hervatten.

Recht tot 't hart Deze Jamboree week Geen werkloos padvinder op Curaçao



# Twee verdienstelijke ambtenaren gehuldigd Samen een halve eeuw in dienst van de Hermandad

Willemstad. — Zaterdag j.l. was het precies 25 jaar geleden dat 7 politie-agenten, 5 op Aruba en 2 van Curacao, op de Antillen kwamen om er in politiedienst te treden. De twee jubilarissen van Curacao, B.A. Hoks en A. Hymering zijn Zaterdagmorgen in de cantine op Plantersrust door collega's en meerdere gehuldigd. De jubilarissen waren vergezeld van hun echtgenoten toen zij naar de cantine kwamen, waar zich reeds een zeer groot gezelschap had verzameld. Chefs, collega's en ondergeschikten waren aanwezig bij de huldiging, die officieel door de Commissaris van Politie, de heer G.J. Botterweg werd geleid.

De heer Botterweg sprak, toen allen gezeten waren, allereerst een welkomswoord tot de heer Chief Brooks, het hoofd van de IAGO politie die toevalig op Curacao vertoefde en de huldiging van de beide dienaren van de wet, die hij eerder op Aruba heeft meegemaakt, wilde bijwonen. De heer Botterweg, bij wie Chief Brooks was gekomen voor enkele besprekingen, meende er goed aan te doen deze goede kennis van de jubilarissen „de berg op te slepen" zoals hij zich uitdrukte.

Het eerst richtte de Commissaris zich tot jubilaris Hymering. Voor deze had de spreker niets dan goede woorden. De heer Botterweg noemde de heer Hymering die reeds in Maart 1928 in Nederland bij de Politie kwam, een bewaam en rustig politiemann, die niet op de voorgrond treedt en kalm zijn zaken afhandelt.

„Hymering", zo vervolgde spreker, „behoort tot die politiemannen die er altijd zijn als zij nodig zijn en waarop men kan vertrouwen. De heer Hymering is geen politiemann met „gebruiks-aanwijzing", maar doet alles wat hem opgedragen wordt", aldus de heer Botterweg die hierna een bijzondere dankbetuiging van de Regering voorlaas, waarin deze haar gelukwensen aanbood en haar waardering betuigt voor hetgeen de heer Hymering voor de Antillen heeft gedaan.

Verder zeide de heer Botterweg dat een Landsbesluit is verschenen waardoor de heer Hymering een gratificatie is toegekend.

Met de tweede jubilaris, de man van de administratie, meende de heer Botterweg eerst de administratieve weg te moeten bewandelen en hij las eerst een eveneens door de Regering gestuurde dankbetuiging voor van eenzelfde inhoud als de voorgaande. Ook de heer Hoks, de onder-Inspecteur eerste klasse en chef van de Politie-administratie, is een gratificatie toegekend.

Hierna sprak de Commissaris de jubilerende onder-Inspecteur toe. „Reeds vroeg", zo zeide hij, „zag men iets in Hoks". In 1931 zag de politieleiding in hem reeds een man die een andere toekomst had dan te bezien viel.

En spreker meende dat men niet bedrogen is uitgekomen. De staat van dienst van de jubilaris is daar wel een sprekend bewijs van.

In 1934 werd de heer Hoks hoofd-agent en in 1943 Onder-Inspecteur van Politie. Dit laatste was toentertijd de hoogste rang die het lagere personeel kon bereiken. Meer dan tien jaar heeft de heer Hoks deze hoogste rang gehad. Ook op Aruba heeft hij gediend. Spreker betoogde dat hij niet te veel zegt indien hij beweert dat de heer Hoks en hij elkaar hebben leren waarderen.

De jubilaris heeft een bijzonder goede staat van dienst en is een man van weinig woorden. Indien de heer Hoks iets op papier zet, staat daar geen woord te veel of te weinig in. Eerst denken en dan spreken, is de stelregel van de heer Hoks.

De heer Botterweg vertelde, dat de jubilaris vele jaren reeds met hem samenwerkte en verklapte dat hij niet in staat zou zijn iets van de



Van harte gelukgewenst, hoor", zei Commissaris Botterweg Zaterdagmorgen tegen de onder-Inspecteur Hoks, die zijn 25-jarig politiejubiläum vierde. Naast de jubilaris zijn echtgenote. Rechts de tweede jubilaris van Zaterdag, A. Hymering, eveneens met echtgenote.

dienst terecht te brengen zonder een man als Hoks. Deze heeft hem bijgestaan met raad en daad. Want de Commissaris meende zeer terecht, dat of men nu agent eerste klas is of Commissaris, men kan altijd iets leren.

Ook de echtgenoten van de jubilarissen werden in de woorden van hulde, die nog volgden, betrokken.

Het was de heer Hoks die de gevoelens voor beide jubilarissen vertolkte en spreker hartelijk dank zegde

hij met beiden samengewerkt en deed op altijd met het grootste genoegen. Hij zeide de jubilarissen te hebben leren waarderen.

Ook de „Amigos di Curacao" bleef de beide sympathieke politie-mannen haar hartelijkste wensen voor de toekomst aan en hoopt dat beiden de H. Hermandad nog lang mogen dienen.

voor diens woorden. De heer Hoks verzocht de Commissaris dank te brengen aan de Regering. „Vandaag heb ik mezelf beter leren kennen. Ik wist niet dat dit allemaal in me zat", zeide de heer Hoks, die verder op geestige wijze eenieder uitnodigde een drankje te gebruiken aangezien de cantine-commissie toch de kosten draagt!

De heer Brooks echter hooft eerst nog zijn hartelijke gelukwensen aan beide jubilarissen aan. Op Aruba heeft

## Adriaana verbeterd Antilliaans record

Willemstad. — Gisteravond werden de wedstrijdsters gehuldigd voor de jaarlijkse gewichtheffers in het Monte Carmelo Square Garden. Jammer genoeg was de belangstelling van publieke zijde zeer gering. Aan dit contest deden mede: Pen Barbell Club, Caribbean Barbell Club en Hercules.

De leden van deze verenigingen hebben een mooie kans gehad om na vele maanden van oefenen hun kunnen aan het publiek te tonen.

Men kreeg volop de gelegenheid te genieten van „military presses, snatch-ing en clean and jerk".

Hier volgen de uitslagen:

BANTAM-GEWICHT	
E. Curiel (CBC)	484 1/2
Th. Hernandez (CBC)	484 1/2
A. Smit (HBC)	473 1/2
VEDER-GEWICHT	
C. Carolina (PBC)	611 1/2
R. Monk (PBC)	573
Perez (PBC)	453 3/4

LICHTGEWICHT	
V. Copra (PBC)	628 1/4
G. Gruning (CBC)	622 1/2
Fielding (PBC)	622 1/2
MIDDEN-GEWICHT	
J. Flores (CBC)	678
W. Bursby (HBC)	572 1/2
H. van Wilgen (HBC)	511 1/2

LICHTZWAAR GEWICHT	
Jarvis (HBC)	617
Ch. Atalida (CBC)	413 1/2
HALFZWAAR-GEWICHT	
L. Burke (PBC)	705 1/2
D. ten Holt (PBC)	645
ZWAAR-GEWICHT	
C. Amasia (HBC)	694 1/2
Angelina (CBC)	501 1/4

Een opzienbarende prestatie leverde onze nationale gewichtheffers kampioen, Adriana door tijdens een demonstratie in keurige stijl tot twee maal toe zijn record te verbeteren en omhoog te brengen.

Hij drukte 270 lbs. in de tweede termijn 303 en in de derde 308 1/2 lbs hetgeen recordverbeteringen betekenden. Zijn record stond op 298 lbs.

De nationale kampioenschapswedstrijden en de verkiezingen van een „Am Curacao 1955" zullen, in afwijking van wat het programma vermeldde, eerst in Augustus a.s. worden gehouden.

# De ramp met de „Eloisa" Vonken van magneet brachten benzinedampen tot ontploffing

## Het is beter afgelopen dan men had durven dromen

Willemstad. — Op 1 December 1954 vond aan boord van het Venezolaanse motor-zelschip „Eloisa", welk schip gemeerd lag aan de steiger „Malibaa" op het C.P.I.M.-terrein op Curacao, een explosie plaats, gevolgd door een hevige brand, waardoor schip en lading verloren gingen.

Tijdens de ramp waren aan boord 10 leden der bemanning. Het schip was geladen met 950 cylinders shellan-gas, doch kon wegens motordiefect niet vertrekken. De benzinestartmotor wilde de niet starten. Toen de motor weer liep, werd zij stil gezet en de benzinekraan aan dek weder gesloten. De afcheiding tussen de motorkamer en het laadruim bestond uit een houten schot, hetwelk zo goed mogelijk was dicht gemaakt, doch aan de onderkant zodanig was, dat het water uit het ruim vrij naar de machiniekamer kon stromen. Ongeveer een kwartier later, ± 17 uur, terwijl de bemanning aan dek stond te wachten, volgde een zware ontploffing benedendeks, terwijl vlammen uit de voorkant van luik 1 schoten. Door de schok viel de bemanning, die op dek stond, overboord. Het gehele schip geraakte in brand.

waarbij vele shellane-cylinders explodeerden.

Gelukkig vielen hier geen slachtoffers; noch aan boord, noch aan de wal; doch men moet zich toch wel goed realiseren wat er in een haven kan geschieden als een dergelijk schip beladen met gas of K 1 in de lucht drijft.

De commissie, belast met het onderzoek van de ramp, constateert, dat de zich in het ruim bevindende flessen shellanegas op ruwe wijze ingeladen en gestuwd waren; het schip heeft een waterdichte of gasdichte schot-ten, Integendeel kan het water uit het ruim vrij naar de machiniekamer stromen en omgekeerd, benzine, die in de machiniekamer op de bodem terecht komt, zich vrij over het water in het ruim verspreiden. Er was geen gelegenheid aangebracht om te ventileren. In deze omstandigheden is de machinist gaan controleren of de magneet wel vonken gaf, na de zich aan het dek bevindende benzinekraan der startmotor te hebben opengedraaid. De commissie neemt aan, dat er in strijd met de voorschriften en anders dan volgens de verklaringen der bemanning, toch vuur aan boord was geweest. De loods verklaarde ter zitting, dat hij, toen hij om 16.05 uur aan boord kwam, een etenstucht rook en hoorde spetteren, alsof er

eten bereid was. Toch neemt de commissie dit niet als de oorzaak van de ramp aan.

Zij is van oordeel, dat de startmotor in brand is gevlagen bij het prof starten na het verstellen van de magneet, dat de machinist toen naar boven is gevlagen om de benzinekraan te sluiten, doch dat de eerste ontploffing der zich in de machiniekamer bevindende benzinedampen volgde, vrij wel onmiddellijk nadat deze boven was, gevolgd door een ontploffing van het zich in het ruim bevindende gas waarna de shellane-flessen begonnen te exploderen en de „Eloisa" snel verloren ging.

Uit het vorenstaande vloeien de noodzakelijke veiligheidsmaatregelen onmiddellijk voort. Zij is van oordeel, dat ondanks het verloren gaan der „Eloisa" en der belangrijke schade aangebracht op het C.P.I.M.-terrein, dit ongeval, hetwelk geen mensenevens heeft gekost, beter is afgelopen dan had mogen worden verwacht.

# Peter Stuyvesant College Van de 25 afgestudeerden slaagden er ditmaal 22

Willemstad. — Zaterdagmiddag om vijf uur werden door de heer A. W. Meyer, directeur van het Peter Stuyvesant College, de einduitslagen van de H.B.S.-examens bekend gemaakt. Voor de eerste maal werd dit in het nieuwe gebouw aan de Schotgatweg gedaan, en het was, volgens de heer Meyer, als het ware een streep achter het stadsverleden en een belangrijk gebeuren in het nieuwe schoolgebouw.

## TYPELESSEN ST. GERARDUS CURSUS

Tegenover de Markt van Otrabanda — Tel. 23673



WEST-END:  
„Marshall of cender rock" 19.00 en 21.00 uur.

SOXY:  
„El Enmascarado de Plata" 19.00 en 21.00 uur.

CINELANDIA  
„Levend begraven" 19.00 en 21.00 uur

ARIBE:  
„Genevieve"; 20.00 uur

EX:  
„Zombies of the Stratosphere"; 20.00 uur (deel I)

ROYAL:  
„The great lie; 20.00 uur

SUFFISANTTHEATER:  
„Rodeo"; 20.00

Apotheken.  
De nachtdienst wordt waargenomen in Otrabanda door Botica Central, Bredestraat 45, tel. 23218; in Punda door Botica Exelsior, Herenstraat 4, tel. 12004.

Wit Gele Kruis.  
De nachtdienst wordt waargenomen door Zuster van Achaamaal, Nieuwindstraat 22A, Tel. 23773.

## Marineman Jansen wint 5 km-wedloop

Willemstad. — Na wekenlang voorbereidingen door de technische commissie van de C.A.B. werd er op Zondagmiddag door 12 deelnemers gestart voor de 5 K.M. wedloop. De deelnemers hadden zich verzameld in het jeugd-huis Pedro Luis Brion te Steenrijk en daar werd gelopen naar de Marsbangstraat, alwaar precies om drie uur gestart werd.

Zo wel de Voorzitter van de C.A.B., de heer E. Dankmeyer alsook de voorzitter van de technische commissie de heer Prince, spraken hun voldoening uit over het feit, dat er 12 van de 23 die zich hadden laten keuren, opgekomen zijn. Dr Allaart had belangeloos de keuringen verricht. Het ging bij deze wedloop om het individuele kampioenschap. Als eerste kwam over de eindstreek Jansen van de Marinebasis Parera met een tijd van 16.18 min, tweede werd C. Martina van Orion met 16.18, derde was M. Martina van Huracan. Bij het passeren van de eindstreek werden allen begroet met een zeer hartelijk applaus der talrijke belangstellenden. Nadat allen zich weer verzameld hadden in het jeugdhuis reikte de heer Dankmeyer met een toepasselijk woord de bekiers uit aan de drie winnaars en spoorde de anderen aan om hun te blijven trainen. Ook dankte hij het Roode Kruis-bestuur van het Jeugdhuis en de politie voor haar altijd prettige medewerking.

## Inspecteur Sprockel naar Aruba

Willemstad. — Naar wij vernemen zal de Inspecteur van Politie Sprockel, die enkele maanden geleden uit Nederland op Curacao arriveerde, na in Hilversum de Politie-school te hebben doorlopen, binnenkort naar Aruba vertrekken.

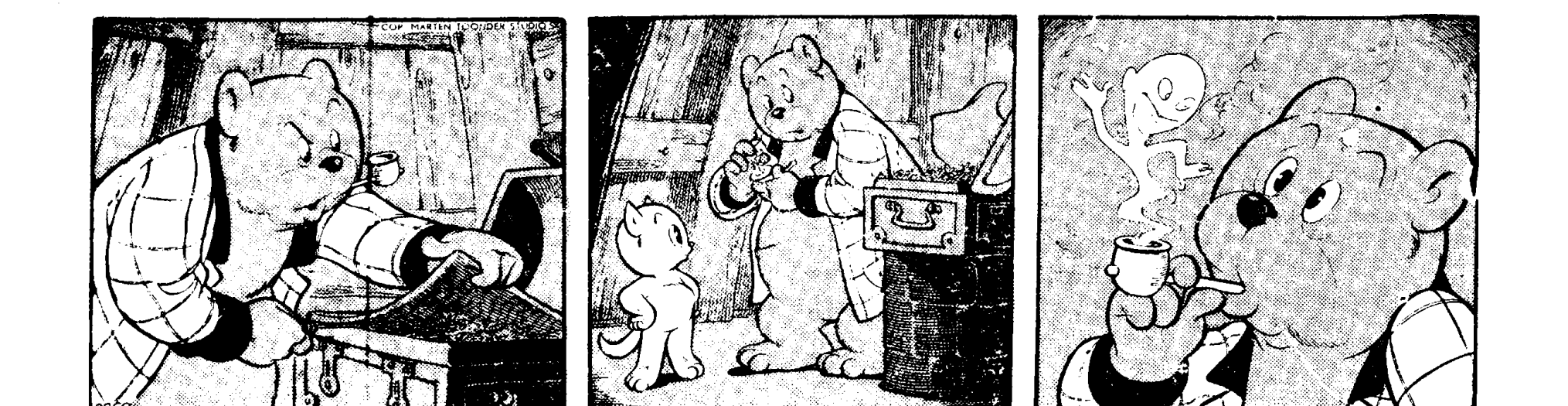
Inspecteur Sprockel zal de Commissaris Willemssen gaan assisteren bij diens taak.

Tokio. — De Sovjet-Unie heeft in de Japanse haven Matsoeroe tien kleine landingsvaartuigen overgedragen aan de Verenigde Staten. De Russen hadden deze schepen tijdens de oorlog van Amerika geleend.

VOOR CURACAO NIEUWS  
ZIE PAGINA 3  
VOOR SURINAAMS NIEUWS  
ZIE PAGINA 6

# Airconditioning kost minder dan U denkt

# Tom Poes en de WAARZEGGER



2269 — Heer Bommel greep zijn zakmes en sneed in het loden deksel. Dat ging heel gemakkelijk. „Heel wat vlugger als met de blo- te vuist", merkte hij al snijdend op. „Het is een vreemd doosje- jonge vriend! Wat zou daar nu wel inzitten? Wat bewaart men eigenlijk in dit rare zachte soort metaal?"

„Radium", zei Tom Poes. „En uranium als ik me niet vergis. Want lood houdt de atomen tegen van radio-actieve stoffen en..."

„Halt!" zei heer Ollie. „Geen politiek, Tom Poes. Over dergelijke dingen wens ik niet te horen. En als hier werkelijk uranium in zit haal ik er meteen de politie bij."

Doch dat was niet nodig. Toen hij het loden deksel had terug- geslagen werd er niets anders dan een samengeperste homp tabak zichtbaar. Heer Bommel staarde teleurgesteld naar het geurige

kruid en haalde toen zijn pijp voor de dag! „Dat is het dus", pre- velde hij. „Gewone heren'baai, grove snede."

Veel lawaai om niets. Hm. Ach, het was een aardig verzeje — heel leerzaam en zo. En zijn tabak was net op, dus dat trefte goed. Kom, we gaan weer eens naar beneden". Zo sprekende stak hij de pijp aan en blies een dikke rook wolk uit.

Tom Poes was net zo teleurgesteld als zijn vriend. Want, omdat hij het loden kistje niet vertrouwdde had hij toch op een soort avon- tuur gerekend en dit zag er alles behalve avontuurlijk uit.

Doch toen slaakte hij een kreet en wees verbaasd naar de pijp- kop. Daar was, tussen de rookwolken, die heer Ollie uit zijn roker- tje blies, een ijl wit figuurtje verschenen, dat wat onzeker op de tabak stond te zwaaien.

## —CINELANDIA— HEDEN MAANDAG 27 JUNI OM 7.00 en 9.00 N.M.

PREMIERE van een zeer boeiende Seriefilm van de Mexicaanse film- maatschappij, met:

LUIS ALDAS - AURORA SEGURA - CROX ALVARADO in:

„EL ENMASCARADO DE PLATA"  
(Gehel in het Spaans).

Geniet van de eerste episode van een seriefilm, waarin de geheimzinnige held in strijd is met een bose bandieten!

Fls. 1.50 - 0.90. Kinderen geen toegang.

DINSDAG 28 OM 7 en 9 N.M.: „EL ENMASCARADO DE PLATA"

## — ROXY — HEDEN MAANDAG 27 en DINSDAG 28 JU- NI OM 7.00 en 9.00 N.M.

PREMIERE van een zeer redarisch filmtwerk van de Italiaanse filmaat- schappij, op knappe wijze vertolkt door:

MILLY VITALE - PAUL MULLER - PIERO PALMERINO in:

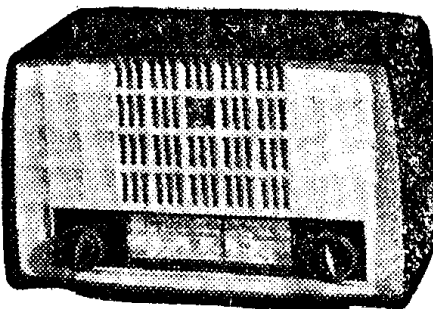
„LEVENDE BEGRAVEN"  
„LA SEPOLTA VIVA"

(In het Italiaans met Hollandse tekst).

Onmenselijker dan de Gestapo durfde dromen! Schitterende bezetting! Een film die U zeker niet mag verzuimen te zien!

Fls. 1.50 - 0.90. Kinderen geen toegang.

## Ook in de goedkope prijsklasse vindt U een prima radio bij PHILIPS



Het laatste nieuwe model!  
Type BX 236 U  
voor AC en DC stroom.  
2 golfbereiken:  
185 - 580 m.  
1675 - 63.2 m.  
5 buizen met 7 functies.  
Krachtige zeer economische 5" luid- spreker met permanente Ticonal mag- neet.

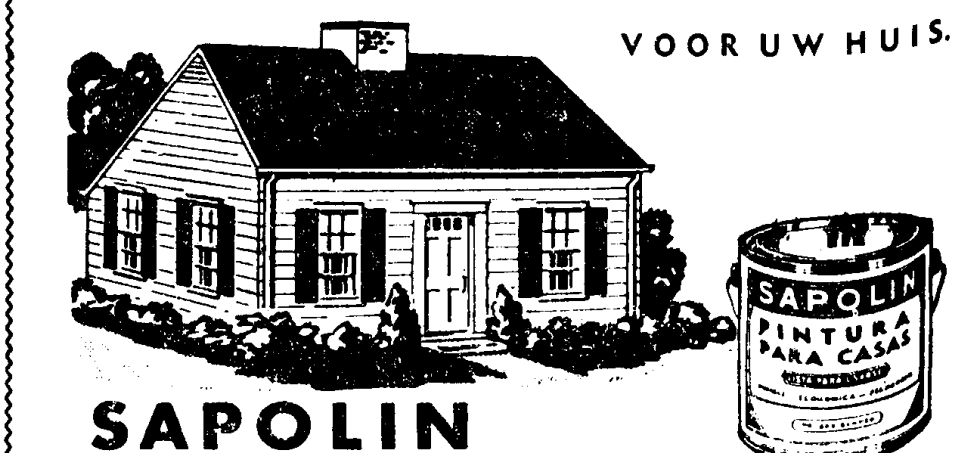
DE PRIJS BEDRAAGT SLECHTS FL. 75.—.  
10% korting bij contant.  
Op afbetaling:  
FL. 10.— PER MAAND  
PALAIS ROYAL  
MARCHENA MORON & CO. N.V.

## Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao roept sollicitanten op voor de betrekking van:

1. GENEESKUNDIGE IN HET 2e DISTRICT MET VER- GUNNING TOT HET UITOEFENEN VAN PARTICU- LIERE PRAKTIJK:  
Bezoldigingen en toeslagen per jaar:  
ongehuwd: aanvangsbezoldiging f. 4752.—; maximumbezoldi- ging f. 6480.—;  
gehuwd: aanvangsbezoldiging f. 5940.—; maximumbezoldi- ging f. 8100.—  
Deze bedragen worden verhoogd met de gebruikelijke kinder- toelagen en duurtetoelagen.
2. SCHOOLARTS ZONDER VERGUNNING TOT HET UIT- OEFENEN VAN PARTICULIERE PRAKTIJK:  
Bezoldigingen en toeslagen per jaar:  
ongehuwd: aanvangsbezoldiging f. 6336.—; maximumbezoldi- ging f. 8640.—;  
gehuwd: aanvangsbezoldiging f. 7920.—; maximumbezoldi- ging f. 10800.—  
Deze bedragen worden verhoogd met de gebruikelijke kinder- toelagen en duurtetoelagen.
3. VERPLEEGSTER BIJ DE SCHOOLARTSENDIENST.  
Verreken: Diploma A.  
Ruime ervaring op het gebied der schoolartsdienst strekt tot aanbeveling.  
Bezoldiging en toeslagen per jaar:  
Aanvangsbezoldiging f. 2880.—; maximumbezoldiging f. 4608.—  
De indiensttreding dient zo spoedig mogelijk plaats te vinden.  
Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan de Gezaghebber van het Eil- landgebied Curacao, Bargestraat 65, alhier.

De Gezaghebber, De Secretaris  
M. P. GORSIRA. J. VAN TOORN.

## Verven met SAPOLIN betekent Betere Bescherming



de VERF VOOR HUIZEN  
die bevredigt:  
HET GAAT LANGER MEE. Het is gemaakt om alle weers- gesteldheid te verdragen zonder te scheuren, los te gaan of te verbleken:  
HET ZIET ER BETER UIT. Het behoudt zijn originele kleur en schoonheid en vermijdt opeenhoping van stof.  
HET IS GOEDKOPER. Het strijkt beter uit en vormt zulk een solide laag dat het vaak een tweede laag verf bespaart.  
Het verspreidt zich gemakkelijk, tijd en werk besparend.  
Distributeur: L. H. PALACIOS N.V.  
Pietermaai 7 — Tel. 11669







# Mexico bouwt zijn petroleum-industrie verder uit

## Optimisme over economische ontwikkeling van het land

(Speciale correspondentie)

Tot oordelen bevoegde economen zijn van mening, dat de situatie in Mexico thans heel wat beter is dan ruim een jaar geleden, toen de regering onverwacht tot devaluatie van de peso overging. Zowel de invoer als de uitvoer zijn in aanzienlijke mate gestegen en het passieve saldo, dat de handelsbalans nog steeds aanwist, wordt gecompenseerd door de inkomsten uit het sterk toenemende toeristenverkeer. De wet van Januari 1955, waarbij op veel ruimer schaal dan vroeger belasting-faciliteiten worden verleend voor nieuwe industrieën, heeft haar uitwerking niet gemist: Mexico is in snel tempo bezig zich te industrialiseren en allerwegen hoort men van plannen voor de oprichting van nieuwe fabrieken en bedrijven. In het algemeen kan men zeggen, dat geheel anders dan een jaar geleden, het economische leven wordt gekenmerkt door een sfeer van optimisme en vertrouwen in de toekomst.

De vooruitgang in het afgelopen jaar komt vooral tot uiting in de toename van de goud-, zilver- en dollarreserve, die thans 245 miljoen dollar bedraagt, tegen 44 miljoen dollar meer is dan op het moment van de devaluatie. Toch zijn deskundigen van mening, dat pas volledige gerustheid over de economische toestand in Mexico kan bestaan, wanneer de deviezenreserve tot boven de 300 miljoen dollar is gestegen.

De optimistische verwachtingen voor de nabije toekomst zijn vooral gebaseerd op twee omstandigheden: de gunstige vooruichten van de export en de verwachting, dat voor de import de eerstkomende tijd minder deviezen nodig zullen zijn dan in voorgaande jaren.

Het belangrijkste exportproduct van Mexico is — naast koffie — katoen. De vooruichten voor de oogst zijn dit jaar zeer goed en als er geen kink in de kabel komt rekent men op een record productie van ruim 2 miljoen balen. Voorts verwacht men van de uitvoer van metalen en ertsen, die de laatste jaren sterk is toegenomen, een minstens even grote opbrengst als vorig jaar, wanneer althans de Verenigde Staten hun politiek om reservetovoren van deze grondstoffen te vormen, blijven volgen.

### Snelle toename der zwavel-productie

Onder de grondstoffen, die in Mexico gewonnen worden en die van groot belang zijn, zowel voor de export als voor de voorziening van de binnenlandse industrie, neemt zwavel de laatste jaren de eerste plaats in. Terwijl direct na de oorlog nog maar onbelangrijke hoeveelheden werden voortgebracht, wordt verwacht, dat Mexico eind 1955 's werelds tweede producent van zwavel zal zijn. Deze ontwikkeling is mogelijk doordat de mijnen van zwavel-

se aardolie-industrie in handen van de Petroleos Mexicanos (Pemex), een overheidsbedrijf, dat momenteel ongeveer 265.000 vaten per dag produceert. De onderneming beschikt over enkele belangrijke winplaatsen, waarvan die bij Poza Rica, met een dagproductie van 120.000 vaten, de belangrijkste is. Binnen 5 tot 8 jaar hoopt men de productie van de olievelden bij Poza Rica te verdubbelen. De Pemex bezit acht raffinaderijen, een tankervloot van 25 schepen met tezamen 165.000 ton, terwijl verschillende pijpleidingen en fabrieken voor de vervaardiging van bijproducten in aanbouw zijn. Een deel van de productie van de Pemex wordt geëxporteerd, maar tegelijk voert Mexico nog vrij grote hoeveelheden olie en olie-producten in. Door uitbreiding van de eigen productie hoopt men de import echter geleidelijk te verminderen.

In 1954 bedroeg de productie van de Pemex reeds 15% meer dan in 1953, terwijl men ook voor 1955 een aanzienlijke toename van de totale hoeveelheid geproduceerde olie verwacht.

Tenslotte laten wij hier nog een aantal korte mededelingen volgen, die een goede illustratie vormen van de economische ontwikkeling, die Mexico op het ogenblik doormaakt.

### Plannen: in uitvoering en in voorbereiding

— De Nationale Kamer voor de verwerkende industrie is bezig met een project, volgens hetwelk met behulp van een investering van 40 miljoen peso een koopvaardijvloot zal worden bijeen gebracht, die de Golf van Mexico en de Oostkust van Zuid-Amerika zal bevaren. Het is de bedoeling te beginnen met de aankoop van zes schepen.

— De International Bank for Recon-



Volksontwikkelings-werk in Mexico: aanstaande onderwijzers bezichtigen een openlucht-tentoonstelling van schilderijen. Men streeft thans ernstig naar de vermindering van het analphabisme in de minder ontwikkelde delen van het land.

struction and Development heeft een lening van 61 miljoen dollar verstrekt aan de Ferrocarril del Pacifico S.A., een spoorwegmaatschappij, die een aantal lijnen aan de Noordwestkust van Mexico exploiteert, welke door een zich snel ontwikkelend agrarisch gebied lopen. De gelden zullen worden gebruikt voor de aankoop in het buitenland van 33 zware en 31 lichte diesel-locomotieven, 684 goederenwagens en verbetering en vernieuwing van de poorbare.

De bijna 200 kilometer lange verkeersweg langs de kust van de Grote Oceaan van Guadalajara in Jalisco naar Nogales aan de grens van de Verenigde Staten is zo goed als gereed. In de staten Sinaloa en Sonora zijn de resultaten van deze verbinding al merkbaar: de hier geteelde agrarische producten kunnen thans makkelijker aan de Verenigde Staten worden afgevoerd. De aanleg van de grote weg vormt overigens slechts een deel van de maatregelen om de minder ontwikkelde gebieden in West-Mexico te ontsluiten.

Verscheidene Oost-Westverbindingen worden eveneens verbeterd en langs de nieuwe kustweg worden irrigatiewerken uitgevoerd.

— In de eerste vijf maanden van 1955 exporteerde Mexico voor een waarde van meer dan 500 miljoen peso aan koffie. Hierdoor kwam koffie op de eerste plaats onder de Mexicaanse exportproducten, gevolgd door katoen, waarvan in dezelfde periode ter waarde van bijna 300 miljoen peso werd geëxporteerd. De Nationale Unie van koffie-planters heeft aangekondigd op oeffening van de uitvoerrestricties, waardoor de uitvoer tot 1,4 miljoen zakken zou kunnen worden opgevoerd. (In 1953-1954 bedroeg de wereldproductie van koffie 41,4 miljoen zakken.)

— De Mexicaanse regering heeft de Wereldbank om een lening van 90 miljoen dollar gevraagd, welk bedrag zij wil besteden aan de aanleg van havenwerken, verdere electrificatie van het land en uitbouw van de kunst- en petroleum-industrie.

## Autobestuurder toont aan dat zes borrels hem niets doen!

Amsterdam. — Het Amsterdams gerechtshof heeft de 42-jarige hoofdvertegenwoordiger F. de Haas uit Hilversum, aan wie het onder invloed van sterke drank besturen van een auto ten laste was gelegd, conform de eis vrijgesproken. Daarmee werd het vonnis, dat de rechtbank in eerste aanleg tegen deze autobestuurder had uitgesproken, bevestigd. De officier van justitie had toen hoger beroep aangekeken.

De verdachte was op 19 December jl. bij een aanrijding betrokken geweest. De verbalisanten roken dronkheit in zijn wagen. Bij een bloedproef bleek het alcoholgehalte 1,75 promille te zijn, hetgeen voor vrouw juist vrijwel steeds als aanwijzing geldt voor dronkenschap.

De verdachte hield echter vol, dat zijn lichaam zeer goed bestand was tegen alcoholen, dat hij bij dit gehalte toch nog zeer goed in staat was een auto te besturen. Dank zij zijn raadsman, mr. J. K. M. Mathuisen, stond de rechtbank hem toe daarvan het bewijs te leveren. Onder toezicht van politieambtenaren en medici liet men hem op een dag opnieuw vele borrels drinken en nam daarna proeven met hem. Hij bleek nog over de normale coördinatiecapaciteiten te beschikken, hoewel hij in korte tijd 6 borrels en 1 glas bier had opgedronken.

Gezien de resultaten van deze drink-

proef heeft het hof thans gemeend, dat het deze autobestuurder niet mocht veroordelen wegens „het besturen van zijn auto onder zodanige invloed van sterke drank, dat hij daartoe niet meer in staat mocht worden gezacht“.

### „De Volkskrant“ stelt prijs van 5000 dollar beschikbaar

S'Gravenhage. — Het rooms-katholiek Kerkelijk Sociaal Instituut heeft ter gelegenheid van zijn tienjarig bestaan een prijsvraag uitgeschreven, waarbij een antwoord wordt gevraagd voor het probleem van de zich steeds uitbreidende wereldbevolking, waarvan er nu al honderden miljoenen onvolvoede gevoed, gekleed en gehuist zijn. Voor het beste antwoord, dat ten minste 50.000 woorden moet tellen, heeft een Nederlands rooms-katholiek dagblad (De Volkskrant) een prijs van 5000 dollar beschikbaar gesteld. Deelneming aan de prijsvraag staat open voor alle nationaliteiten; de antwoorden kunnen worden gesteld in het Engels, het Frans, Duits, Italiaans, Portugees, Spaans, Chinees, Indonesisch of Nederlands.

De jury, die de inzendingen zal beoordelen, is samengesteld uit geleerden uit alle delen van de wereld.

Tokio. — Generaal Sadao Araki, voormalig Japans minister van oorlog, die indertijd door een internationaal tribunaal tot levenslange gevangenisstraf was veroordeeld, is deze dagen uit de gevangenis van Soemba to Tokio voorwaardelijk vrijgelaten.

## Tussen neus en lippen

Kostbare vangst Toen de 14-jarige schooljongen, die in Peabody in Massachusetts aan een riviertje zat te vissen, zijn dartere dobber ophaalde, zat daar geen vis aan, maar een pakje bankbiljetten, ter waarde van maar liefst vierduizend gulden. De politie kwam er met groot materiaal aan te pas en de zaak werd daarin uitgesocht. Toen bleek, dat het geld een deel moest zijn van de meer dan twee miljoen gulden, welke destijds in Danvers uit een auto voor geldtransporten werden geroofd, toen de chauffeur en de bestuurder in koelen bloede ergens een kopje koffie dronken.

Verkeerde distributie In Noorwegen is men nog steeds niet uitgepraat over de vrijgeselensactie. Terwijl de jongelieden van Vera en uit Rissa de vriendelijke brieven van de Hilversumse meisjes onder hun hoofdkussens

hebben gelegd, heeft een spitse hoofdredacteur in Oslo intussen uitgerekend, dat al dat geweklaag om buitenlandse meisjes geen grond heeft, omdat er in Noorwegen helemaal geen vrouwenontkroet is. In 1950, aldus de hoofdredacteur, was er ten platelande weliswaar „n mannenoverschot van 19.000, maar daar stond dan in de steden een vrouwenoverschot tegenover van bijna 50.000. Aan deze situatie is nauwelijks iets veranderd. Er moet dus eerder gesproken worden van een „verkeerde distributie“ dan van een tekort aan vrouwen, aldus de hoofdredacteur.

Temmers loon Een dierentemmer in Milwaakee zou koste wat het kost twee jonge olifanten leven om op een platformje te klauteren en er weer netjes af te waggelen. Welnu, het kostte de temmer een gebroken linkerbeen want toen hij er

na dagen van oefening in geslaagd was, de olifantjes het kunstje te leren en toen zelf van het platformje wilde afstappen, heeft de olifant met het hoofd de temmer over zijn hoofd heen geslagen.

Moderne koning Koning Zin Soud van Saoedi Arabie vindt de heiligen van zijn paleis keurige trappen en de lopers op de trappen zeer gedistingeerde lopers, maar het klauteren wordt hem zo zoetjesaan toch te veel. Zijn Majesteit moeënd. Arabie heeft bij een vermaarde firma in Wenen zes luxe liften besteld, die intussen zijn geredig. In onderdelen worden de gevaarten thans door twee dozijn kamelen over een afstand van honderden mijlen voestijnzand naar het paleis van de koning overgebracht. De liften waren uit Wenen per schip naar de Rode Zee-haven Djedda vervoerd.

# LONDENS COMMENTAAR

(Van onze Londense correspondent)

Omwille van een snor hebben wij met schaamte teruggedacht aan het onrecht dat wij eens hebben aangedaan aan een psycholoog, niet een amateur zoals Willem, maar aan een echte universitair-gediplomeerde psycholoog. Wij zouden om een aantal redenen getest worden, vele jaren geleden, en het was ons ter oerberijding gekomen, dat onze psycholoog onder meer de gewoonte had zijn slachtoffers onderwerpen aan een associatieproef. Ervoor noemde hij aan het slachtoffer in woord, waarop het psychisch geval uit de test ontving in zo kort mogelijke tijd een zo groot mogelijk aantal oenamingen moest neerschrijven van dingen en ideeën die hem achtereenvolgens in gedachten kwamen ten gevolge van de beginprikkel.

### De onzekere toekomst

Wij wisten natuurlijk niet welk begripwoord ons zou worden gegeven, maar wij waren vast van plan onze associaties van te voren te bepalen. Na halve maanden wij en inderessante lijst die wij des avonds van te voren van buiten leerden. En toen wij de volgende morgen van de brave psycholoog de opdracht ontvingen om snel en vrijelijk voort te associëren op het woord „snor“, schreven wij met grote snelheid een reeks woorden neer, welke er ongeveer als volgt uitzagen: „Snor, galg, beul, hakbijl, galgenas, knippen, dolk, zwaard, fruitmes, knippen, bajonet, bloed, pistool, geweer, kanon, bom, granaat, doodslag, massamoord, noyade, broedermoord, vadermoord, moedermoord, zuistermoord, kindermoord, nagelvijl, arsenicum, speer, vijl, belldoorn, scheermes, chloroform, knuppel, koksme, brandstapel, gifgas, sluitmoord, treinsongeluk, scheepsramp, kindervergiftiging, etc.“ Aan het eind van onze test drukte ons de goede psycholoog vriendelijk de hand. Toen wij hem evenwel de volgende dag vertelden, keek hij ons uitermate schichtig aan. En later hebben wij van anderen gehoord, dat hij twijfels koesterde omtrent de voor ons weggelegde toekomst.

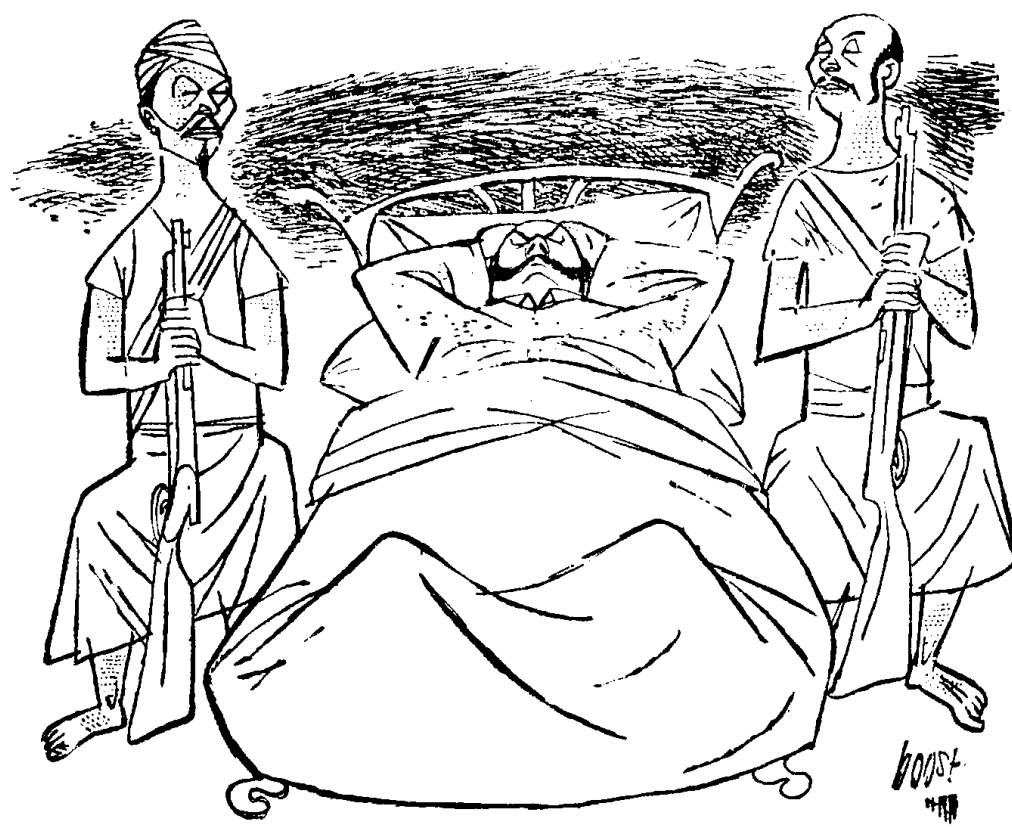
Verder hebben in ons leven snorren slechts een ondergeschikt rol gespeeld. Eens, in onze studentendaen, hebben wij onwil van een vriend en vriend samen met een vriend onze snor laten groeien. Degene, die na vier maanden de meest weelderige snor had, zou tezamen met een deskundige jury, bestaande uit twee niet geheel onpartijdige jongedames, op een diner onthaald worden voor een verjaardagsfeest. Het was zelf de verliezer. Doch niet, zo zeggen wij hier met klem, omdat onze snor niet tekenen vertoonde dat hij, mits met rust gelaten, zou groeien als de brem, ja, zou floreren als de ceders van de Libanon. Neen, wij hadden de onvoorzichtigheid begaan, een belangrijke afspraak, namelijk in Liverpool, schriftelijk op de hoogte te stellen van de harige tweekamp, waarin wij betrokken waren. Deze jongedame nu was in het bezit van een foto van ons. Deze beeltenis zond zij ons bij wijze van antwoord terug. Op ons gelaat had zij een snor getekend, omdat van een man met haar Perzische poes die Ludmila heette. Van die foto zijn wij zo geschrokken dat wij aanstonds alle vegetatie wegmaiden van onze bovenlip en de weddenschap verloren. En daarmee is vrijwel alles vermeld wat wij op het gebied van snorren in ons leven hebben ondergaan.

### Mia Carlotta

Ok literair is ons leven altijd arm geweest aan knevels. Weliswaar herinneren wij ons een vreemde vraag in een roman van de Amerikaner James Branch Cabell: „Waarom is hartekoning de enige die geen snor heeft?“ Maar deze vraag heeft ons altijd minder geheld dan de titel van de roman waaruit ze afkomstig is. De roman heet namelijk: „De klinknagel in grootvaders nek“. Verder herinneren wij ons alleen „da bigga, da blacka moustache“ van de barbie Giuseppe in het vers „Mia Carlotta“ van de dichter Augustine Da-

ly, en natuurlijk de onverzorgelijke uitspraak in King's „Plain Tales from the Hills“: „Being kissed by a man who didn't wax his moustache was like eating an egg without salt“. En dat is alles wat wij uit de letteren aan snorren verzameld hebben. Snorren, kortom, hebben, in tegenstelling met baarden, in ons bestaan nooit een grote rol gespeeld. Terwijl iedere baard voor ons een uitdaging is om te doorgronden welk van de vijf klassieke motieven de drager van de kinneestruik bewogen kan hebben zijn onderkaak te onttrekken aan het oog van de wereld (mode, roeping, eezelen, een misdadig verleden of ongeheelijde liefde), hebben snorren ons nooit aanleiding gegeven te peinen. Totdat wij vernamen van wat er ten aanzien van een snor geschied is in verre gewesten en wij ons genoot zagen met schaamte terug te denken aan wat wij een arme psycholoog hebben aangedaan in een onernstig verleden.

Het verhaal is afkomstig van een Vietnamese radiozender die zich aankondigt als „De Stem van een Rechtvaardige Nationale Zaak“. Volgens een propaganda-uitzending van dit zendstation was een van de leiders van de hervormde Boeddhistische secte van de Hoa Hao (hieja, hieja, ho!), een mijnheer, geheten Tran Van Soai, op bezoek geweest bij een zekere mijnheer Bay Vien, een leider van de Binh Xuyen-sekte,



die tijdelijk verbleef in een legerkamp. Het bezoek was bedoeld als een vriendelijk gebaar van de kant van Tran Van Soai, die toenadering wilde zoeken. Doch toen de beide leiders de nagestreefde vriendschap te zullen verkeren in bittere vijandschap. Het ging zelfs zo ver, dat mijnheer Tran Van Soai en mijnheer Bay Vien openlijk en met luid stemme elkaanders legitieme geborte in twijfel begonnen te trekken. Ja, zij gingen zelfs zo ver, dat zij elkaanders moeders ervan beschuldigden tot verstand te zijn gekomen ten gevolge van het uitoefenen van een oneerbaar beroep.

En dit ging alles om een snor. Mijnheer Tran Van Soai heeft namelijk een enorme snor die hij gedurende een tijdperk van twaalf jaren zorgvuldig heeft gekweekt, zoals anderen rozen kweken of lathyrussen of orchideeën. En hij is zo trots op deze snor, en zo bezorgd dat deze snor beschadigd zal worden, dat hij een speciaal metaal snorschild heeft laten vervaardigen, waarin hij het lipgewas harnast als hij zich des avonds ter ruste ligt. Nu wilde het ongeluk dat hij bij zijn vertrek naar het kamp van de heer Bay Vien vergeten had zijn metaal schild in te pakken. Er kon natuurlijk geen sprake van zijn dat de zo glorierijk besnorde Boeddhistische zich die nacht ter ruste zou begeven zonder zijn kostbaar lipbesitz te beschermen door middel van een knevelscherm. En hij achtte het dan ook vanzelfsprekend dat zijn gastheer Bay Vien onmiddellijk opdracht zou geven een stalen schild te vervaardigen ter bescherming van de subnasale versieringen van de hervormde-Boeddhistische bovenlip. Maar de gastheer kon niet of wilde niet in de verschrikkelijke leemte voorzien, waarop, zoals gezegd, zich een interessante conversatie ontwikkelde omtrent hun herder vermoedelijke afkomst en de bedoelde doch winstgebrekkige levenswijze van de gastheer. Doch moeilijk te respecteren moeders.

### De bewaakte sponde

Glukkig kwamen bemiddelaars tussen beide op het ogenblik waarop de beide leiders overgingen op een ander punt van gesprek, namelijk over de wijze waarop zij van elkaander hoopten dat zij zouden sterven en over elkaanders hoogst interessante maar allerminst begerenswaardige vooruitzichten in het hiernamaals. Na lang heen en weer gepraat stelde de gastheer Bay Vien een compromis voor. Hij erkende volmondig dat de snor van zijn gast recht had op bijzondere bescherming in de nacht. Aangezien er evenwel geen sprake kon zijn van het speciaal vervaardigen van een knevelscherm, bood de gastheer aan om

## Burgervaders van voorsteden bijeen in Boulogne-Billancourt

Paris. — De Parijse voorstad Boulogne-Billancourt, Anderlecht bij Brussel, Hammersmith bij Londen, Neuköln bij West-Berlijn en Zaandam als dichtbij Amsterdam liggende gemeente hebben te Boulogne-Billancourt officieel vriendschapshetkingen aangeknoopt. De burgemeester van Boulogne, De Gallie, heeft zijn collega's van de andere plaatsen, onder wie de heer W. Thomassen, burgemeester van Zaandam, bij hun binnenkomst in de Parijse voorstad de symbolische steulten overhandigd.

Een kleurige stoet trok naar het stadhuis: een Franse militaire kapel, schoolkinderen, een groep Duitse meisjes en leden van Zaandamse sportverenigingen en het Zaandamse fanfarekorps. Speciaal de paukenisten van het korps oogstten veel succes.

Van het balkon van het stadhuis af voerden de burgemeesters het woord. Alle vijf gaven uiting aan hun geloof in de Europese gemeenschap.

Vervolgens legden de vertegenwoordigers van de vijf gemeenten een verklaring af, waarin zij toezegden op alle gebied de uitwisseling tussen de loor nauwe banden verbonden steden te bevorderen om door beter onderling begrip de idee van de Europese broerschap te ontwikkelen.

Terwijl de burgemeesters deze verklaring aflegden, werden tientallen ballonnen en postduiven losgelaten met de boodschap van de broederschap tussen de vijf plaatsen.

Na deze plechtigheden werd een stedeboouwkundige tentoonstelling geopend, die later ook te Anderlecht, fammersmith, Neuköln en Zaandam gehouden zal worden.

### Wilber Brucker Amerikaans Min. voor het gegarandeerd loon

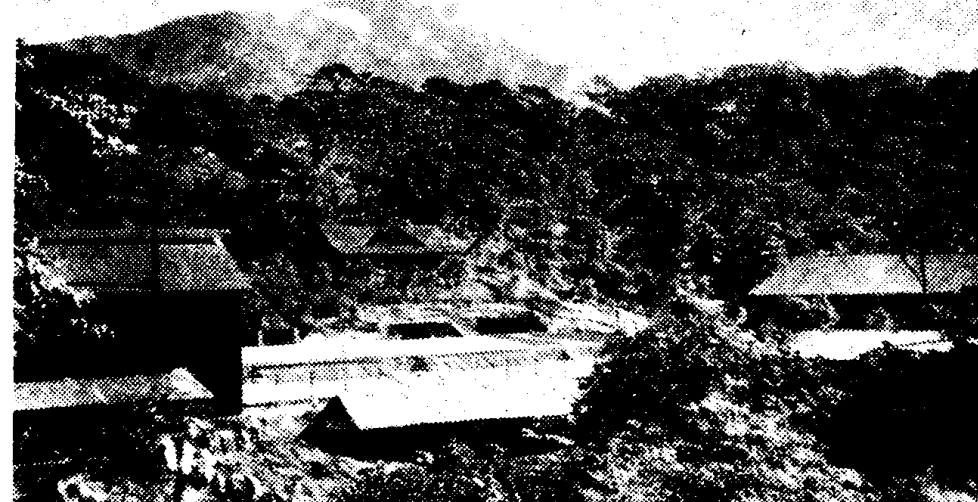
Washington. — Tot opvolger van Stevens als minister voor het leger heeft Eisenhower benoemd Wilber Brucker, liggemeen raadsman van het ministerie van landverdediging. Stevens was het vorig jaar de centrale figuur in het geschil tussen ambtenaren van het departement van defensie en Senator Mc Carthy. De perssecretaris van het Witte Huis deelde mede, dat Stevens om „persoonlijke redenen“ ontslag heeft genomen. Hij zou dit ontslag sinds geruime tijd met de president te hebben besproken.

JOYCE CARY: "Meneer Johnson". Uitg. Mij. "Kosmos", Amsterdam.

Het is een goede gedachte geweest dit na de oorlog verschenen boek van de bekende Engelse schijver Cary bij het Nederlandse publiek te introduceren. Velen hadden tot nog toe van het oeuvre van deze auteur nog geen kennis genomen. Doch nu de mogelijkheid daartoe door deze zeer goede vertaling van Clara Eggink geboden werd, zal Cary voor de Nederlandse lezer een alerker een begrip gaan worden en zal getwijfeld spoedig de noodzaak van meerdere vertalingen zich voordoen. Cary's boek verhaalt van de Engelse kolonisatie in Nigeria. Hij tekent de problemen zeer scherp en laat vooral in de karakteruitbeelding van de hoofdpersoon van het boek: „Meneer Johnson“, een inlandse klerk in dienst van het Engelse gouvernement de grove tegenstelling zien tussen de Westerse opvatting en die der Afrikaanse primitieven.

Meneer Johnson is voor Westerse begrippen een zonderling, doch een waarvoor men sympathie kan opvat. Via allerlei bizarre escapades komt hij tenslotte tot moord en wordt tot de strop veroordeeld.

De assistent - controleur Rudbeck, en bij wie hij vroeger in dienst was, schiet die het vonnis moet uitvoeren, schiet die hem uit medelijden neer. Cary, die zelf jaren lang bestuursambtenaar in Nigeria was, heeft zijn kennis van zaken uitgebreid om een suggestief verhaal te componeren, dat zowel een intrige als om zijn meesterlijke stijl de lezer tot het einde toe boeit. Lectuur van het zeer goede soort.



Een koffie-bedrijf in de bergen van Zuid-Mexico. Op de achtergrond de vulkaan Tabaria. Koffie is één van de belangrijkste export-producten van Mexico.

### Chauffeur wordt leider van grote vakbond

Londen. — Een voormalige autobuschauffeur uit Londen, de 59-jarige Ernest Tiffin, is gekozen tot secretaris-generaal van de grootste, niet-communistische vakbond ter wereld. Deze bond, de Britse „Transport and General Workers Union“, telt 1.300.000 leden, die in de transportbedrijven werkzaam zijn of een beroep uitoefenen, waarvoor geen speciale vakbond bestaat.

Tiffin was reeds sinds 1 Mei waarnemend secretaris-generaal van de organisatie, nadat Arthur Deakin op een openbare bijeenkomst aan een hartaanval was overleden.

Slechts vijftig procent van het aantal leden nam aan de stemming deel. Tiffin, die door de rechtverleugel kandidaat was gesteld, kreeg 267.019 stemmen, 120.000 meer dan Charles Brandon, de vertegenwoordiger van de linkervleugel. Aan de functie is een salaris van ongeveer Naf. 8.500 per jaar verbonden.

### Gevaarlijke traditie

### Vuurwerk doodt bruidegom

De oude Oostenrijkse gewoonte om de bruid op de dag van haar huwelijk te wekken door vuurwerk te ontkijken bij het raam van haar slaapkamer, heeft onlangs de dood tengevolge gehad van de bruidegom en de verwonding van twee broers van de bruid.

Het ongeval had plaats te Krumbach-Ambt bij Wenen, waar de 26-jarige bruidegom Johann Trimmel door een ontploffend stuk vuurwerk onmiddellijk werd gedood.

De 22- en 25-jarige broers van de bruid, die in de nabijheid stonden toe te zien, kregen verwondingen.



# ARUBA WEEKEND IN BEELD

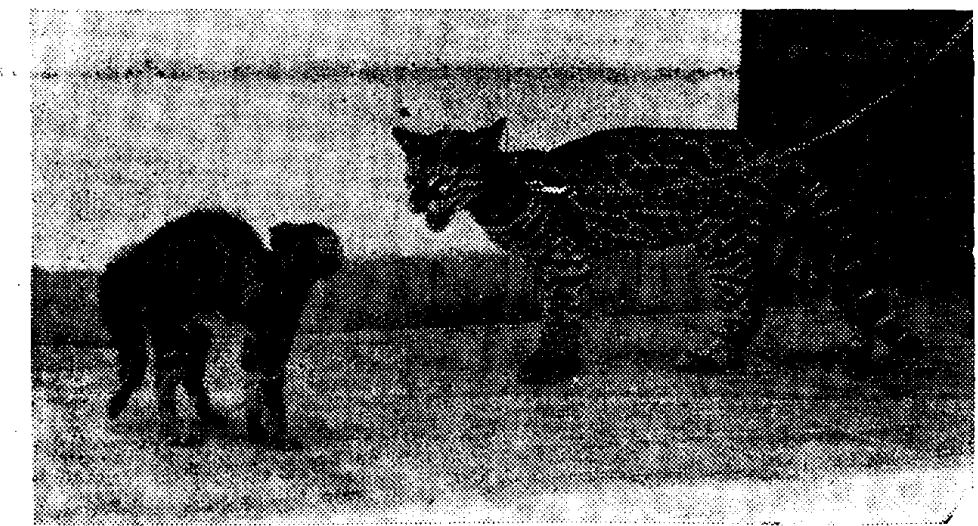
„AMIGOE”-plaatjes over wat er gebeurde



Het begon Zaterdagmorgen in de politiecafé te Oranjestad, waar vijf trouwe dienaars van orde en gezag — door commissaris Willemsen schertsend „ouwe knarren” genoemd — door het korps gehuldigd werden ter gelegenheid van 11 1/4 eeuw politiedienst. Een van deze vijf, de heer F.J. Boelhouwers, werd daarbij namens de Lions International en de Safety Commission van de Aruba Lions Club door Lion Jos v.d. Schoot een onderscheiding uitgereikt uit dankbaarheid voor de hulp, welke zij in het belang van de veiligheid steeds van deze politiemannen hebben mogen ondervinden. Dit feit werd op bovenstaande foto vastgelegd.



Had commissaris Willemsen voor de gloednieuwe microfoon van de café op duidelijke wijze uiteengezet, dat begrip voor de politietaken voor elke politiemann met de jaren groeit door de veelzijdige ervaring en het koppelen van deze levenservaring aan zijn taak, de respectievelijke echtgenoten van de jubilarissen werden evenmin in sprekers rede vergeten. Als stoffelijk blijk van waardering overhandigde de heer Willemsen aan elk hunner namens de cafécommissie een fraai bouquet (zie foto). De Lions hadden dit thuis gedaan. De heren was namens het korps een vulpen set aangeboden.



Op doorreis van Caracas naar Miami ontmoetten wij de heer V.A. Taylor, die een kleine jaguar van ongeveer 4 maanden bij zich had. Wij hoorden aanvankelijk dat er een getemd luipaard op het vliegveld was, welke hij zelf had gevangen uit een nest van twee. De andere was door de moeder in veiligheid gebracht. Een nieuwsgierig klein katje scheen het bezoek van deze verre neef in het geheel niet op prijs te stellen, zoals de foto laat zien.



Zaterdagavond stond in het teken van de autoriteit van de Aruba Boating Club. De autoriteit, zowel die met, als zonder radio-aanwijzing, is een succes geworden. De organisatie buiten deze ritten behoeft echter grondige herziening. Het is voor deze jonge club een experiment geweest en de actieve leden zijn zeker mans genoeg de zwakke plekken te versterken voor een volgende gelegenheid. Op bovenstaande foto een van de deelnemende auto's met radio. De heer Kok van de firma Spritzer & Fuhrmann geeft de Omega tijd (de juiste) op aan de heer Visman, die dit op de kaart aangeeft.



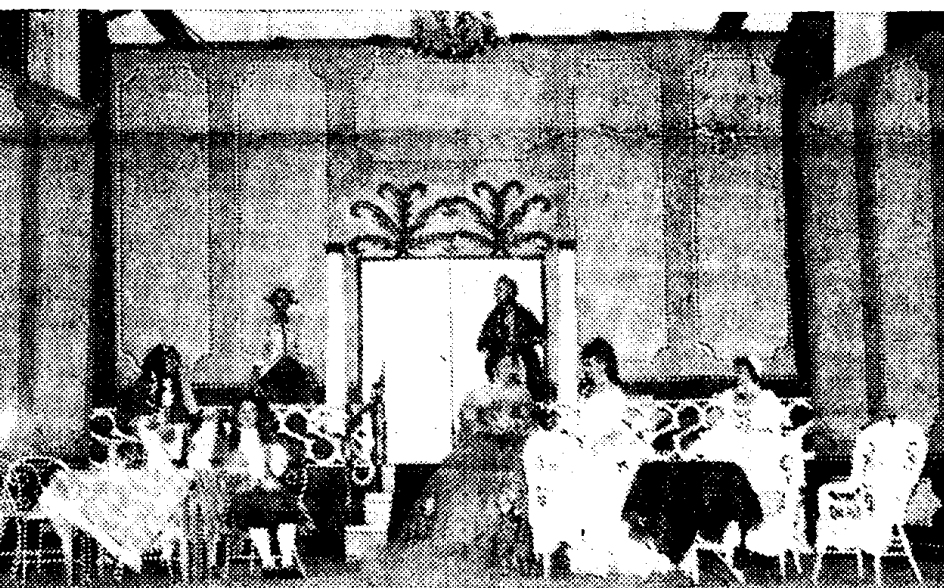
Op de verschillende posten stonden mariniers en padvindsters om op de kaarten van de deelnemers de juiste (Omega) tijd in te vullen. Op bovenstaande foto staat controlepost No. 1 op Bubali, waarvan een der mariniers de kaart invult. 22 Auto's deden aan de radio-rit mee, 27 aan de gewone rit. Een van de beste prestatie leverde collega L. Jeuken van La Prensa, die in zijn eerste rit (met radio) reed, doch een van de controleposten miste, waardoor hij teveel strafpunten kreeg om in aanmerking te komen voor een prijs.



Voor de autoriteit met radio-aanwijzing was door de „Amigoe” een prachtige trofee ter beschikking gesteld, n.l. een zilveren lauwerkrans op voetstuk. In de lauwerkrans hangt een plaatje, waar straks twee foto's zullen prijken. De een is de bovenstaande, waar het hoofd van het kantoor van de Amigoe op Aruba, de heer B.D. de Klerk, de trofee overhandigt aan de winnaar, de heer G. Bilderbeek. Rechts, naast de heer Bilderbeek, staat de voorzitter van de A.B.C., de heer Modesto Oduber, en achter de trofee de secretaris de heer A. Cloo. De eerste prijs gewone rit werd gewonnen door de heer J. Hollander.



De heer Bilderbeek was zo vriendelijk voor ons te poseren, tezamen met zijn vrouw en beide andere passagiers, die elke een taak hadden gedurende de rit. Nog een paar van dergelijke ritten en alle biertjes zijn lanes de hoofdweg verdwenen, want de A.B.C. doet ook mee aan de bestrijding van de G.K.M. Iedere deelnemer, moest n.l. op de hoofdweg 10 lege biertjes, welke hier gezamenlijk, als bewijs inleveren bij de finish. Het nuttige en het aangename werden hier op uitstekende wijze verenigd.



De Zondag bracht ons, na de kerk, in een 17e eeuwse stemming, toen wij de generale repetitie van „Tartuffe” bijwoonden. De heer Kemmink had de laatste weken al zijn vrije tijd opgeofferd om de coulissen te maken en te schilderen. Die offergave is niet tevergeefs geweest, want het is een prachtig stuk werk geworden. Deze foto geeft het begin weer van het eerste bedrijf, als grootmoeder (Willy Kemmink) en haar bediende (Jenny Vocks) door het optreden van Tartuffe het huis moeten verlaten van dit eens zo gelukkige gezin.



Een waardig slot van dit drukke weekeinde vormde de jaarlijkse sacramentsprocessie te Oranjestad, waaraan door zeer veel parochianen werd deelgenomen. Iedere parochie had zijn heert, (thans was deze aan Playa. Bovenstaande foto geeft een deel van de processie weer. Voorop met het kruis, schrijdt de Z.E. pater Fick.



De grote Velada, welke in het de Veer Theater gehouden werd o.l.v. de heer en mevr. J.M. Pichardo, en waarvan de opbrengst geschenken zal worden aan het fonds van de Fatimakkerij, is buitengewoon geslaagd. De heer Arends sprak er een welkomswoord en de vele medewerkers en en achter het toneel hebben eer van hun werk gehad. Op bovenstaande foto ziet men een Mexicaanse dans uitgevoerd.

## Record aantal bakers voor A.S.U. - week

Oranjestad. — Zaterdag 11. werden de vele bakers, die beschikbaar gesteld werden door de Arubaanse hande tentoongesteld in de showcase van Mansur Trading te Oranjestad, die spontaan deze geste deed.

Ontvangen werden de volgende bakers: Voetbalwedstrijd — Aruba — Curaçao: Voz di Aruba-baker. Voetbalwedstrijd — Aruba — Curaçao: Heinekens-baker.

Baseballwedstrijd Aruba — Curaçao Winston-trofee.

Baseballwedstrijd Aruba — Curaçao Tropical Bottling Company-baker.

Boksstrijden: Chesterfield-baker (Aruba Trading) Nutricia-baker (E. & G. Martijn), Ramoediet-baker en Zwanenbaker (Baardse Trading).

Tijns: Aruba Boekhandel-baker en 4 kleine bakers, beschikbaar door ASU

Voetbal buitendistricten: Veldstore-baker.

Saifish-wedstrijden: Continental-trofee (E. & G. Martijn), Raghunath-trofee en Super Cleaning-baker.

Voorts werden voor atletiek, zwemmen, boksen, wielrennen, gouden, zilveren en bronzen medailles beteld terwijl ook diploma's zullen worden uitgereikt.

Wat de bokswedstrijden betreft, d. volgende wedstrijden zullen worden gehouden:

Amateurs: Tomahawk vs. El Vampiro, El Cabonaze vs. El Gigante, Kid Tony vs. Black Terror en Graziano vs. El Negro del Batav.

Professionals: Jim Sanders vs. El Croes (6 rondes) en Carly Cayo vs. Aruba Chocolate (8 rondes).

## Vechtpartij met dodelijke afloop

Oranjestad. — Zaterdagavond vond in de Golden Rock Club te San Nicolaas een vechtpartij, die de 27-jarige vrouw C.I. het leven heeft gekost. Bij een ruzie trok de 20-jarige C.A.C. een mes en verwondde de vrouw daarmede zodanig, dat zij een uur later overleed. Ook J.O.K. liep ernstige en een drietal anderen lichte verwondingen op. De dader is aangehouden, het onderzoek is gaande.

## Burgerlijke Stand

Oranjestad. — Geboren: 4 Mei: zoon van E. A. Buntin. 19 Mei: dochter van S. Wouters. 22 Mei: zoon van D. G. Leid en A. R. Cooper.

24 Mei: dochter van H. Blaize en N. Smith.

26 Mei: dochter van G. E. Gregorie en Th. Ch. Sint Jago.

27 Mei: zoon van J. Ph. Pemberton en A. Mc Guire; dochter van J. Geerman en M. C. de Veer.

29 Mei: zoon van B. Romnev; dochter van H. A. Lopez en M. Marshall.

31 Mei: zoon van S. Leone en L. J. Hing; dochter van R. Werleman en F. Persing.

1 Juni: dochter van M. A. de Freitas en C. Gabillo; zoon van C. A. Javeis en M. G. James; dochter van J. Ch. Richardson; zoon van G. Giel en F. Tromp.

2 Juni: dochter van C. Mc. Intosh en G. Shade; zoon van M. B. Bombard en D. A. Makaki; dochter van M. R. L. H. Chance en B. I. Halley.

3 Juni: dochter van A. C. Rincones en D. B. Sneek.

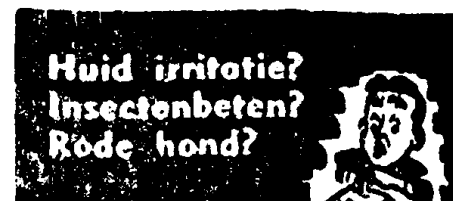
## Gevangenen in Argentinië op vrije voeten

Buenos Aires. — De Argentijnse autoriteiten stelden Zaterdag 105 mensen op vrije voeten. Tot de vrijgelatenen behoren vele katholieken die na de gebeurtenissen op de Plaza Mayo op 12 Juni in de Kathedraal en later in het aarts-bisschoppelijk paleis waren gevlucht waar zij werden gearresteerd. Het totaal aantal van de toen gearresteerden was 348.

## Te koop aangeboden

## Een kapperszaak

Met één of twee kappersstoelen Tegen redelijk betaling Voor inlichting Tel. 23476



Huid irritatie? Insectenbeten? Rode hond? Humphreys WITCH HAZEL pijnstillend en bevordert de genezing!

Uw huid zal zo veel beter aanvoelen, en zo veel vlugger genezen, als U er WITCH HAZEL op doet! Gebruikt het ook op brand- en snijwonden en schrammen! Koopt v a n d a a g een fles met de heerlijke HUMPHREYS WITCH HAZEL, en houdt het thuis bij de hand!

**W E S T - E N D**  
MAANDAG 7 en 9 P.M. — ALLAN „ROCKY” LANE, uw lievelings Cowboy in:  
**„MARSHALL OF CEDAR ROCK”**  
(TIERRAS DORADAS)  
Rocky is weer de onverschrokken held van oerspannende avonturen in het Wilde Westen. Rocky onoverwinnelijk, ditmaal als U.S. Marshall, die een rake opruiming houdt onder de renegaten. EDDIE WALLER - PHYLLIS COATES.  
f 1.50 - f 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.  
MORGEN 7 en 9 P.M.: „HEIDI”

WAT U LANG VERWACHTTE.....  
**A E G** Radio's!!  
High fidelity apparaten Garrard R.C. 98 pickups  
Grootste sortering onderdelen en super-service gegarandeerd.  
TRAPPENBERG TRADING CO. TEL. 11405. PRINSENSTRAAT 65

De Heer en Mevrouw  
**VISMAN - VAN DER KRAAY**  
geven met grote blijdschap kennis van de geboorte  
van hun dochter  
**YOLANDA ISABELLA**  
Oranjestad 25 Juni 1955

Het besluit van de Voorzitter van het Hoofdstembureau voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curaçao waarbij ter vervulling van de vacature ontstaan door het niet aan nemen van zijn benoeming door de Heer C. H. W. Hück de Heer O. R. A. Beaujon benoemd is tot lid van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curaçao, is ter inzage voor een ieder neergelegd ten burele van het Bevolkingsregister.  
De Voorzitter  
M. P. GORSIRA.

**Goed nieuws voor de dames,**  
De nieuwe naai- en borduur cursussen zullen vanaf 4 JULI, in onze speciaal hiervoor ingerichte afdeling aanvangen.  
Maakt gebruik van deze gelegenheid om iets nuttigs bij te leren. Informeer naar onze zeer aantrekkelijke condities.  
Schrift U nog heden in.  
Inschrijving van gegadigden dagelijks.  
**Showroom PFAFF**  
De Rouvilleweg no. 51 (O), Tel. 23375.

**FOTO IDEAAL**  
vraagt voor onmiddellijke in diensttreding  
**TWEE VERKOPERS**  
(mnl. of vr.)  
Vereisten: Vloeiend de Nederlandse en Engelse taal beheersend; kennis van Spaans en Papiament strekt tot aanbeveling. Degenen, die kennis op fotografisch gebied bezitten, genieten de voorkeur.  
Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan:  
**HANDELMAATSCHAPPIJ KUSTERS CURACAO N.V.**  
P.O. BOX 41 CURACAO

**Philip Morris**  
★  
DE BESTE SIGARET  
VAN AMERIKA  
•  
Let op de rode Sigaret waard 1 gulden.

**Heineken**  
om zijn verfrissende koelheid  
**Bent U al abonné?**  
overal HET MEEST GETAPT



## N.A.C. slaat Holland Sport in eigen huis met 3 - 1

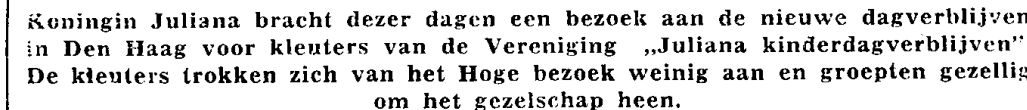
<b>Zaterdag</b>	
<b>Afdeling A:</b> Go Ahead — Emma 3—5;	N.O.A.D. .... 26
Roda Sport — Veendam 6—1; D.O.S. —	Frischese Boys .... 26
Longa 4—1.	N.E.C. .... 17
<b>Afdeling B:</b> Rigtersbleek — Willem	Rhuur Wit .... 26
II 2—3.	Hermes D.V.S. .... 26
<b>Afdeling C:</b> EBOH — Rapid 3—1;	<b>Afdeling D:</b>
Eyenoord — Alkmaar 2—2; Ensche-	Firdhoven .... 26
dese Boys — N.O.A.D. afgelast.	V.V.V. .... 26
<b>Afdeling D:</b> V.S.V. — Be Quick 3—1;	Ajax .... 37
Xerxes — HVC afgelast.	Enschede .... 25
<b>Zondag</b>	De Graafschap .... 31
<b>Afdeling A:</b> Emma — Go Ahead 2—2;	B.V.V. .... 25
Amsterdam — M.V.V. 1—3; Longa —	H.V.C. .... 26
D.O.S. 1—1; Holland Sport — N.A.C.	De Volewijckers .... 26
1—3 (thiermede is NAC kampioen);	D.F.C. .... 26
Stermvogels — Leeuwarden 5—2.	V.S.V. .... 26
<b>Afdeling B:</b> Heerenveen — E.D.O.	R.B.C. .... 26
1—5; D.W.S. — A.D.O. 3—1; Elinkwijk	A.G.O.V.V. .... 23
— Sittardia 3—2; Rigtersbleek — Wä-	Xerxes .... 26
len II afgelast; Brabantia — Wage-	Be Quick .... 26
ringen 3—1; Sparta — Heracles 4—2.	

„Dank, dochter van Agar!” glimlacht de Noorman en met een vriendelijk woord en een handdruk stelt hij de edelman op zijn gemak. „Welaan,” vervolgt Eric. „Thans zijn allen aanwezig. Allen, ..... op Thorkell, de Eenzame na.....” .....

De Nederlandse athletiek ploeg heeft Bern van de ploeg van Zwitserland verloren met 142 tegen 78 punten. Vooral de Nederlandse sprinters vielen tegen.

Rhodesia. — De minister-president van Zuid-Rhodesia overweegt alle auto- en motorraces in zijn land te verbieden in verband met ongevallen tijdens races te Salisbury.

te 's-Gravenhage. — De voorzitter van de voetbalclub Elinkwijk stond terecht wegens de beschuldiging van verduistering en valsheid in geschriften ten nadele van de voetbalclub Elinkwijk. De Officier van Justitie eiste een gevangenisstraf voor de tijd van 13 maanden met aftrek, waarvan 5 maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaren. De pleiter achtte de verduistering en valsheid in geschriften niet bewezen en concludeerde tot vrijspraak, subsidiair de lichtst mogelijke straf. Ook verzocht de pleiter ommedelinge in vrijheid stelling van zijn client.



Paramaribo. — Ir Zaalberg, directeur-beheerder van het Billiton bedrijf, in Suriname, verklaarde desgevraagd dat de productie tot November op het huidige peil genandthaafd wordt. Voor het volgende jaar is de Billiton verzekerd van afzet van de helft der huidige productieomvang. Het mislukken van verkooponderhandelingen met de Amerikaanse regering zal dit jaar nog niet van invloed zijn op de arbeidsmarkt. Men hoopt voordat het zover zal zijn gekomen nieuwe afzetmogelijkheden te hebben aanvaard.

Aandeelhouders kunnen van de te behandelen onderwerpen kennis nemen ten kantore van genoemde bankinstelling.

Breedestraat (O) 84  
Tel. 23070  
**Ile auto-onderdelen  
voorraadig**

**Use them Every Day!**



**Vi-Tabs**



Wanneer overwerk of te grote inspanning U spiërijzen bezorgen, massceer U spiërijzen dan met de verfrissende WITCH HAZEL! U zult ervaren dat het levens een prettige verlichting geeft bij eenvoudige toewijpingen! Koopt vandaag een fles met heerlijke HUMPHREYS WITCH HAZEL, en houdt het thuis bij de hand.

drukte de „Daily Mail“ een melding van Lucas af, waarin deze melding maakte van geruchten als zou president Peron hertrouwd zijn met een meisje van 19 jaar, Laura Gonzalez del Solar geheten.

**Frankfort.**— Het gerechtshof te Frankfort heeft in de controverse over de twee filmsversies van het officieusnecropol, dat er toe leidde dat op 20 Juli 1914 een mislukte poging werd ondernomen om de „Germanen-leider“ te vermoorden, uitspraak gedaan. Zowel „Het gebeurde op de 20ste Juli, de aanslag op Hitler“ kunnen nu vertoond worden. Het hof heeft de eis ingediend door de weduwe van generaal Fromm, dat ze niet zouden worden vertoond, niet ontvankelijk verklaard.